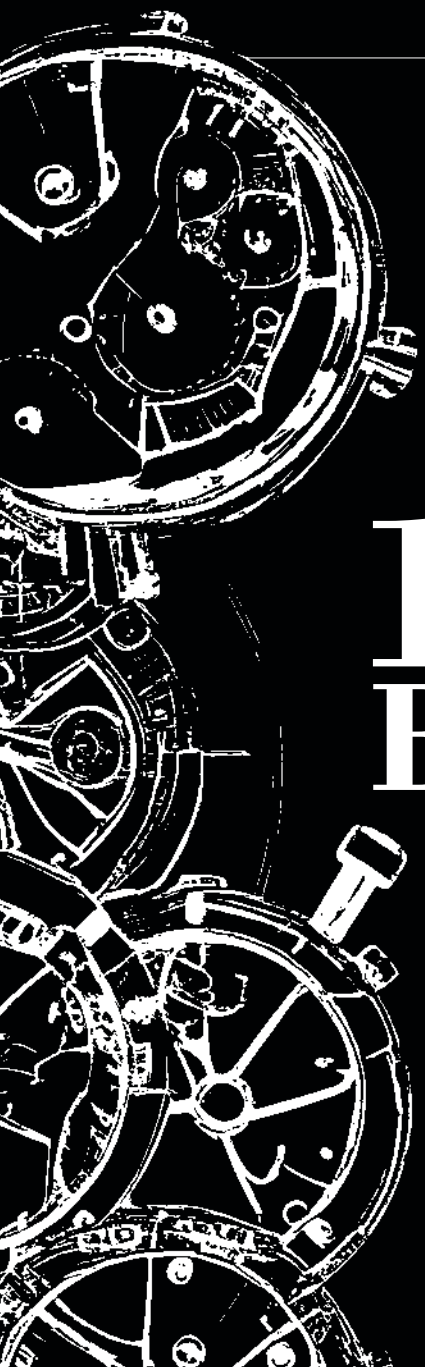


La Chaux-de-Fonds  
Le Locle, Saint-Imier  
**31.10.24 - 03.11.24**



# 11<sup>e</sup> Biennale du Patrimoine Horloger

Programme



**unesco**

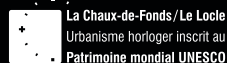
La Chaux-de-Fonds |  
Le Locle, urbanisme  
horloger  
Patrimoine mondial  
depuis 2009

Partenaires principaux

**RAIFFEISEN**



Fédération de l'industrie horlogère suisse FH  
Verband der Schweizerischen Uhrenindustrie FH  
Federation of the Swiss Watch Industry FH



La Chaux-de-Fonds / Le Locle  
Urbanisme horloger inscrit au  
Patrimoine mondial UNESCO

Fondation en faveur  
de la mise en valeur du site inscrit



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL



La Chaux-de-Fonds  
MÉTROPOLE HORLOGÈRE



VILLE DU LOCLE  
LES BRENETS



SAINT-IMIER  
TERRE D'ÉNERGIES

Partenaires médias

**ARCINFO**

canal  
alpha



TeleBilingue



RJB



RTN



RFJ

**GRRIF**

La Biennale du Patrimoine Horloger dévoile au public le foisonnant écosystème de l'horlogerie et des institutions gardiennes de son histoire et offre une opportunité de valoriser les savoir-faire inscrits sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. En proposant des visites patrimoniales et d'ateliers, les acteurs de la branche – des manufactures les plus prestigieuses aux métiers de la recherche et du développement – répondent à l'attachement et à l'attrait que cette industrie suscite dans l'Arc jurassien et au-delà.

La participation de la Municipalité de St-Imier à cette 11<sup>e</sup> édition témoigne d'une coopération fructueuse au sein du Réseau des villes de l'Arc jurassien et ancre la Biennale dans un territoire plus large, façonné par l'activité horlogère.

Je vous souhaite une Biennale riche en découvertes et féconde de collaborations à venir.

**Alain Ribaux**

Conseiller d'État de la République et Canton de Neuchâtel, chef du département de l'économie, de la sécurité et de la culture





La Biennale du Patrimoine Horloger fait son grand retour en 2024. Invitée d'honneur en 2021 lors de la dernière édition, la Municipalité de Saint-Imier et plusieurs de ses entreprises rejoignent désormais de manière pérenne l'événement aux côtés des Villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle inscrites sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO pour leur urbanisme horloger. Bien que séparées d'une frontière cantonale, les trois communes ont pourtant connu des destins similaires. Leurs visages urbains et architecturaux d'aujourd'hui ont été forgés par des savoir-faire horlogers qui, en évoluant, en se modernisant et en se transmettant ont eu besoin de nouveaux lieux de production plus pratiques et souvent plus spacieux.

Aujourd'hui encore, l'urbanisme horloger et les savoir-faire sont le phare de toute une région à l'échelle nationale et internationale. Pour la 11<sup>e</sup> fois, la Biennale du Patrimoine Horloger offre une possibilité unique en Suisse d'accéder au cœur des plus prestigieuses manufactures, tout comme de fréquenter des écoles ou des plus petites entreprises ou artisans qui sont des éléments essentiels du dense circuit de fabrication d'une montre. Belles découvertes à toutes et tous!

***Théo Huguenin-Elie***

*Conseiller communal, Ville de La Chaux-de-Fonds*

***Catherine Jeanneret***

*Conseillère communale, Ville du Locle*

***Corentin Jeanneret***

*Maire, Municipalité de Saint-Imier*

Le rôle premier de l'architecture était celui de la création et de la construction d'abris pour se protéger des conditions climatiques difficiles et de l'agression de prédateurs potentiels. La notion d'abri ou d'habitat est devenue au cours des générations une enveloppe protectrice de plus en plus performante et de plus en plus sophistiquée répondant non seulement aux besoins vitaux des femmes et des hommes mais aussi pour pratiquer de manière aisée et sûre leurs activités de créations et de fabrications. Comme toutes les industries, le secteur horloger a aussi développé au cours des siècles les conditions-cadres utiles, nécessaires voire indispensables à l'accomplissement de ses productions.

De l'établi devant la fenêtre dans la « belle chambre » de la ferme du paysan horloger jusqu'aux salles blanches exemptes de toute poussière, dans une atmosphère constamment contrôlée et des places de travail parfaitement adaptées aux gestes qui y sont pratiqués, « l'atelier » a régulièrement subi des adaptations, des modifications et des transformations importantes et remarquables pour répondre à l'évolution technologique constante des produits fabriqués.


Les lieux et les espaces de production de l'horlogerie qui nous entourent ainsi que l'habitat pour la main-d'œuvre qui y travaille sont de par leur mise en forme urbanistique, le ferment de notre reconnaissance au patrimoine mondial.

La Biennale du Patrimoine Horloger, qui offre le temps d'un week-end la possibilité de visiter ces lieux, est l'occasion de découvrir la relation directe et précise entre l'espace de travail : l'Architecture et l'extraordinaire précision d'une production industrielle très exigeante : l'Horlogerie

La Fondation Urbanisme Horloger remercie très sincèrement et très chaleureusement les entreprises et les manufactures qui acceptent d'ouvrir leurs portes pour ces passionnantes découvertes.

***Denis Clerc, architecte***

*Président de la Fondation Urbanisme Horloger*



Chères visiteuses, chers visiteurs,

Depuis des siècles, les montres suisses captivent l'imaginaire collectif par leur qualité et leur précision, symboles intemporels de savoir-faire et d'innovation. La Fédération horlogère le sait bien, car elle s'engage activement à promouvoir cette excellence à travers le monde. Grâce aux réseaux sociaux et à une exposition itinérante, la FH met en lumière l'art de la montre Swiss made.

Découvrir l'envers du décor en visitant les entreprises suisses qui, à chaque étape de la chaîne de production, perpétuent ces savoir-faire et innove, est une opportunité unique. Ces visites permettent de comprendre l'exigence et la passion qui se cachent derrière chaque garde-temps. Le label Swiss made, synonyme de tradition, de design et d'une réputation inégalée, continue d'incarner l'essence même de la perfection horlogère.

La FH soutient avec plaisir la 11<sup>e</sup> Biennale du Patrimoine Horloger et remercie toutes les entreprises participantes d'ouvrir leurs portes, ainsi que leurs employé·e·s de partager leur travail minutieux.

Bonnes visites et belles découvertes !

**Yves Bugmann**

*Président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse FH*



## Cérémonie d'ouverture et table ronde

Théâtre de l'Heure bleue

Avenue Léopold-Robert 27, La Chaux-de-Fonds

« **Comment perpétuer et maintenir les savoir-faire dans l'Arc jurassien?** »

La cérémonie d'ouverture de la 11<sup>e</sup> Biennale du Patrimoine Horloger proposera une table ronde en présence d'un plateau d'invité·e·s issu·e·s du milieu horloger sur le thème « Comment maintenir les savoir-faire dans l'Arc jurassien ». Fanny Queloz, Administratrice de Arts & Design Manufacture à La Chaux-de-Fonds, Alain Delamuraz, CEO de Jaquet-Droz, Yves Bugmann, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse FH, Alain Ribaux, conseiller d'État neuchâtelois en charge de l'Économie et Cédric Bassin, directeur du CEFF et membre de la Commission formation professionnelle de la Convention patronale de l'industrie horlogère suisse échangeront aux côtés de Gabriel de Weck, journaliste RTS et modérateur de la soirée.

Intermèdes musicaux et cocktail dînatoire à suivre

**Jeudi 31 octobre: 18h30**

**Entrée libre**

# 48<sup>e</sup> Bourse suisse d'horlogerie

Musée international d'horlogerie

Rue des Musées 29, 2300 La Chaux-de-Fonds



Une cinquantaine de commerçants, bouquinistes, antiquaires, offrent à la vente des pièces anciennes, montres ou horloges, de l'outillage horloger ainsi que des fournitures.

Rendez-vous incontournable, la Bourse suisse d'horlogerie se déroule dans le cadre exceptionnel de la salle Hans Erni du MIH.

**Dimanche 3 novembre : 10h00 – 16h30**

**Entrée à la bourse et au musée : CHF 8.-**  
[mih.ch](http://mih.ch)

# Journée internationale du marketing horloger

Théâtre de l'Heure bleue, Avenue Léopold-Robert 27, La Chaux-de-Fonds

## « Les fondamentaux du marketing horloger »

La 28<sup>e</sup> édition de la JIMH aura lieu le 31 octobre 2024 en ouverture de la 11<sup>e</sup> Biennale du Patrimoine Horloger.

Le thème est « Les fondamentaux du marketing horloger » : stratégie, étude du marché, segmentation, ciblage, positionnement, politiques de marque, produit, prix, distribution et communication.

Sous forme de « Master Class », ces sujets seront abordés par des dirigeants horlogers reconnus et des formateurs qui sont intervenus dans le CAS en marketing horloger de la Haute école de gestion Arc.

**Jeudi 31 octobre : 09h00 – 16h00**

**Inscriptions sur le site [www.marketinghorloger.ch](http://www.marketinghorloger.ch)**  
**jusqu'au 25 octobre**



# 28<sup>e</sup> JOURNÉE INTERNATIONALE DU MARKETING HORLOGER

## Les FONDAMENTAUX du MARKETING HORLOGER

31 octobre 2024, théâtre de L'heure bleue, 9h00 – 16h00

Inscription obligatoire – jusqu'au 25 octobre 2024 – sur le site  
[www.marketinghorloger.ch](http://www.marketinghorloger.ch)

Manifestation organisée avec le soutien de la Ville de  
La Chaux-de-Fonds et de la Haute École de Gestion Arc

### Partenaires officiels et Sponsors

haute école **arc** gestion  
euchâtel berne jura neuchâtel delémont

  
La Chaux-de-Fonds  
MÉTROPOLE HORLOGÈRE

Moulin **Leitenberg**  
SA

  
Imprimerie  
des montagnes

  
LA SEMENCE

 MARKETING  
NEUCHÂTEL

## ARC HORLOGER et les talents horlogers à l'Atelier Spillmann

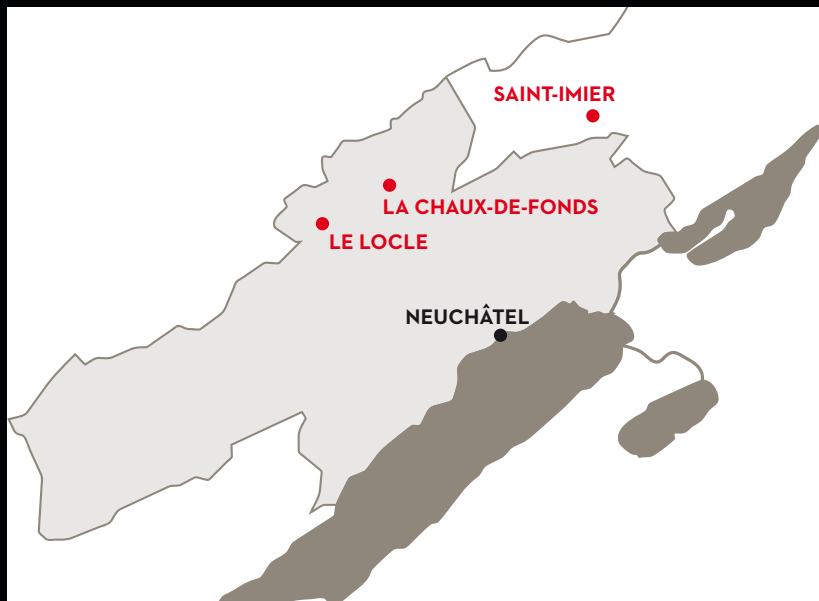
Rue du Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds

Dans cet ancien atelier d'horlogerie attenant au célèbre Salon bleu, bijoux de l'Art nouveau chaux-de-fonnier, ARC HORLOGER, association en devenir incarnant l'inscription des savoir-faire horlogers et en mécanique d'art sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité, présente ses projets. Il propose aussi de découvrir huit courts métrages, autant de savoir-faire horlogers racontés par ceux qui les perpétuent. Les vidéos, produites en partie pour la récente exposition « Watches & Talents » de la Fondation de la Haute Horlogerie (FHH), à Genève, ont été réalisées par Thibault Vallotton. Elles mettent en lumière le travail d'artisans prestigieux: maître-horloger, émailleur ou marqueteur. S'y ajoutent des savoir-faire provenant des milieux industriels, moins connus, mais tout aussi essentiels en horlogerie.

Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 14h00 – 18h00

Samedi 2 novembre : 11h00 – 18h00





## Informations pratiques

Les Villes de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Saint-Imier vous souhaitent la bienvenue pour la Biennale du Patrimoine Horloger

**Accès en transports publics :** les trois villes sont desservies par des trains réguliers depuis Neuchâtel et Bienne.

**Accès en voiture :** depuis Neuchâtel, suivez l'autoroute A20 jusqu'à La Chaux-de-Fonds et Le Locle. Pour Saint-Imier, prenez la direction de Bienne et suivez les panneaux. Parkings disponibles sur place.

Pour plus d'information :

Tourisme neuchâtelois, [info.cdf@ne.ch](mailto:info.cdf@ne.ch), +41 32 889 68 95

Profitez de votre séjour pour découvrir la région. Dès une nuit passée dans un hébergement du canton de Neuchâtel, vous recevez La Neuchâtel Tourist Card qui vous offre la gratuité des transports publics et l'accès à une quarantaine d'activités (musées, croisières, ...).

[neuchatel-tourist-card.ch](http://neuchatel-tourist-card.ch)

## Activités et visites sans inscription

### Marques

Schneider & CO, La Chaux-de-Fonds (*vendredi / samedi*)

### Entreprises de sous-traitance

Arcofil SA, Saint-Imier (*vendredi / samedi*)

Bergeon, La Chaux-de-Fonds (*vendredi*)

Arrigoni – Laufer, La Chaux-de-Fonds (*samedi*)

Horotec, La Chaux-de-Fonds (*samedi*)

Au Carillon d'Or, La Chaux-de-Fonds (*samedi*)

### Patrimoine et Urbanisme Horloger

Espace de l'Urbanisme Horloger, La Chaux-de-Fonds

(*vendredi / samedi / dimanche*)

Salon bleu et exposition Arc Horloger - Watches&Talents,

La Chaux-de-Fonds (*vendredi / samedi*)

Espace Temps et Urbanisme, Le Locle (*vendredi / samedi*)

Parcours Le Locle Horloger

Musée international d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds\*

Musée d'histoire, La Chaux-de-Fonds\*

Musée des beaux-arts, La Chaux-de-Fonds\*

Musée Paysan et artisanal, La Chaux-de-Fonds\*

Musée d'horlogerie du Locle, Château des Monts\*

Musée de Saint-Imier\*

\* Musées gratuits le samedi 2 novembre



# La Chaux-de-Fonds



Une architecture où la lumière est reine et un plan urbain qui facilite la circulation : La Chaux-de-Fonds incarne le mariage réussi entre urbanisme et industrie. La Métropole horlogère, tout comme sa voisine, a été construite par et pour les horlogers. Ses édifices témoignent de l'histoire de l'artisanat et de l'industrie locale, ainsi que des liens étroits entre la tradition horlogère et le paysage urbain. Elle doit son visage actuel au développement et à l'évolution des modes de production de l'horlogerie. La croissance de cette industrie, en particulier au XIX<sup>e</sup> siècle, a induit celle de la ville, dans un esprit de rationalité, sans pour autant négliger la dimension sociale. La Chaux-de-Fonds a alors connu une grande prospérité, tout comme Le Locle, qui a marqué le développement urbanistique avec des logements, des ateliers puis des usines qui ont progressivement pris place le long des rues.

Véritable symbiose entre horlogerie et urbanisme, entre technologie et architecture, La Chaux-de-Fonds est un témoin exceptionnel de l'époque industrielle et des interactions économiques qui s'y sont développées.



# Le Locle



C'est dans cette vallée que, depuis plus de trois siècles, les plus grands noms de l'horlogerie se donnent rendez-vous. La formidable ingéniosité des hommes a donné au Locle une dimension internationale et unique.

Historiquement première commune des Montagnes neuchâtelaises, d'où le nom de « Mère Commune », la Ville du Locle est reconnue comme le berceau de l'industrie horlogère. C'est au début du XVIII<sup>e</sup> siècle que l'on peut situer le prodigieux développement de la production horlogère.

C'est ainsi que depuis plus de 300 ans le génie des horlogers loclois d'autrefois et d'aujourd'hui a marqué et marque encore de son empreinte l'histoire de la montre et de l'horlogerie.

L'entrée, en 2009, des villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO pour leur urbanisme horloger a permis un éclairage nouveau sur ces horlogers qui ont façonné l'industrie de nos Montagnes neuchâtelaises.

Entre deux visites d'entreprises, partez à la découverte des maisons et des personnages qui ont donné et qui donnent encore leurs lettres de noblesse à la ville du Locle en suivant notre « Parcours Horloger ».

Enfin, finissez votre séjour par la visite du Musée d'horlogerie du Château des Monts qui vous laissera un souvenir indélébile du « Locle Horloger ».





## L'art du temps est dans l'air du temps

Le Vallon de Saint-Imier a vu naître des grands noms de la montre. Terre d'énergies, qui règnent en maître en Erguël, mais aussi terre d'horlogerie alliant tradition et innovation... car l'art du temps est toujours dans l'air du temps!

## Sommaire

### Sous-traitants

Arcofil SA, Saint-Imier	Page 20
Arrigoni-Laufer, La Chaux-de-Fonds	Page 21
Atelier de pendulerie "Au Carillon d'Or, La Chaux-de-Fonds	Page 22
Atelier "Le Garde Temps", Saint-Imier	Page 23
Atelier "Les Apprentis du Temps", Le Locle	Page 24
Atelier Quadroni SA, Le Locle	Page 25
Bergeon SA, La Chaux-de-Fonds	Page 27
Contrôle Officiel Suisse des Chronomètres, Le Locle et Saint-Imier	Page 28
CPNE – Pôle Technologies et Industrie, Le Locle	Page 29
Groupe Froidevaux, Saint-Imier	Page 30
Horlyne, La Chaux-de-Fonds	Page 31
Horotec SA, La Chaux-de-Fonds	Page 33
JBH SA, La Chaux-de-Fonds	Page 34
Laboratoire Metallo-Tests SA, La Chaux-de-Fonds	Page 35

### Marques

Atelier de chronométrie Zenith, Le Locle	Page 37
Cartier Horlogerie – Maison des Métiers d'Art, La Chaux-de-Fonds	Page 38
Cartier Horlogerie – Manufacture, La Chaux-de-Fonds	Page 39
Eberhard & Co SA, La Chaux-de-Fonds	Page 40
Girard-Perregaux, La Chaux-de-Fonds	Page 41
Le monde étoilé de Zenith, Le Locle	Page 43
Longines Compagnie des Montres Francillon SA, Saint-Imier	Page 44

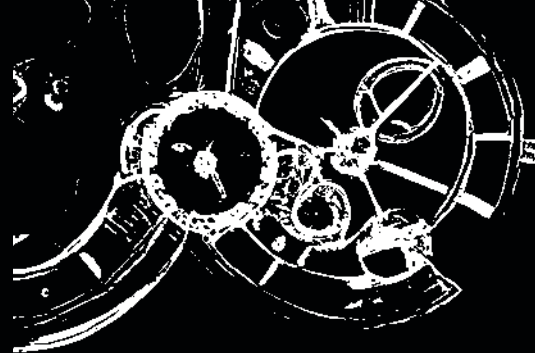
# Sommaire

## Marques

Manufacture d'Horlogerie Audemars Piguet SA, Le Locle	Page 45
Manufactures Tudor / Kenissi, Le Locle	Page 46
Montres Jaquet-Droz SA, La Chaux-de-Fonds	Page 47
ochs und junior, La Chaux-de-Fonds	Page 48
Schneider&Co Watch Sàrl, La Chaux-de-Fonds	Page 49
Schwarz Etienne SA, La Chaux-de-Fonds	Page 50
TAG Heuer – Branch of LVMH Swiss Manufactures SA, La Chaux-de-Fonds	Page 51
Tissot SA, Le Locle	Page 52
Ulysse Nardin – Donzé Cadrans, Le Locle	Page 53

## Patrimoine et musées

Atelier oublié, La Chaux-de-Fonds	Page 55
Salon bleu, La Chaux-de-Fonds	Page 57
Espace Temps et Urbanisme, Le Locle	Page 58
Espace de l'urbanisme horloger, La Chaux-de-Fonds	Page 59
La Chaux-de-Fonds horlogère: regard d'ailleurs	Page 60
Parcours Le Locle horloger	Page 61
Musée des beaux-arts, La Chaux-de-Fonds	Page 63
Musée d'histoire, La Chaux-de-Fonds	Page 64
Musée international d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds	Page 65
Musée Paysan et artisanal, La Chaux-de-Fonds	Page 66
Musée d'horlogerie du Locle –Château des Monts	Page 67
Musée de Saint-Imier	Page 68



# Sous-traitants



## Arcofil SA

Rue des Noyes 2, 2610 Saint-Imier

### MÉCANIQUE DE PRÉCISION

CONCEPTION

ÉLECTROÉROSION

ÉTAMPAGE

USINAGE CN



Entreprise active dans la mécanique de précision, Arcofil se positionne au cœur de l'innovation en maîtrisant l'outillage, les presses et la chaîne complète de l'étampage. Elle travaille pour des secteurs industriels divers et variés tels que l'horlogerie, le médical, le spatial, la machine-outil, l'appareillage, l'automobile, l'automation ou encore la recherche. L'entreprise travaille au quotidien pour sauvegarder dans l'Arc jurassien un savoir-faire précieux pour tout le tissu économique.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 08h00 - 11h30 / 13h30 - 16h00**

**Samedi 2 novembre : 09h00 - 11h30 / 13h30 - 15h00**

## Arrigoni Laufer

Rue de La Serre 24, 2300 La Chaux-de-Fonds

Fidèle à la Biennale du Patrimoine Horloger depuis la première édition, l'atelier Arrigoni-Laufer, situé à La Chaux-de-Fonds, propose les plus belles décorations horlogères.

Les artisans élaborent et conçoivent de nouveaux décors traditionnels ou contemporains. Tous les membres du groupe possèdent la dextérité des gestes du métier. Du travail du dessin jusqu'à l'exécution par la main, l'atelier transforme les mouvements industriels en objets d'art.

L'entreprise est installée dans une petite fabrique horlogère emblématique de l'urbanisme horloger.

**Samedi 2 novembre : 10h00 - 13h00**



## Atelier de pendulerie « Au Carillon d'Or »

Espacité 1, 2300 La Chaux-de-Fonds

Démonstration d'assemblage et de désassemblage de mouvements de pendules neuchâtelaises. Découvrez un métier artisanal unique et un savoir-faire d'exception. Une véritable immersion au cœur des mécanismes et des différentes pièces qui composent un mouvement de pendule.

**Samedi 2 novembre : 09h00 – 16h00**



## Atelier « Le Garde Temps »

Rue de la Suze 8, 2610 Saint-Imier



Dans un véritable atelier d'artisan, vous explorez le fonctionnement d'un mouvement mécanique en exécutant des gestes précis à l'établi. Immergez-vous dans l'univers des rouages et des ressorts en travaillant sur un mouvement mécanique pour vous familiariser avec le monde de l'infiniment petit. Avec patience et expertise, un maître-horloger vous guide à travers les étapes clés de l'assemblage d'un mouvement horloger et vous invite à les réaliser vous-même.

**Samedi 2 novembre : 10h00 /14h00 (durée 90')**

### Réservations

[info@explorewatch.swiss](mailto:info@explorewatch.swiss)

+41 32 889 68 82

## Atelier « Les Apprentis du Temps »

Jambe-Ducommun 19, 2400 Le Locle

Une passionnante introduction d'une heure vous invite à réaliser des gestes méticuleux sur une montre d'exercice.

Au cœur de la zone horlogère du Locle, assis à l'établi, vous découvrirez le monde passionnant de l'horlogerie, avec ses défis et toute la minutie qu'il requiert. Curieux et passionnés d'horlogerie peuvent s'adonner à quelques exercices pratiques en compagnie d'un professionnel.

**Samedi 2 novembre : 10h00 / 14h00 (durée 60')**

### Réservations

[info@explorewatch.swiss](mailto:info@explorewatch.swiss)

+41 32 889 68 82



## Atelier Quadroni SA

Route du Verger 16, 2400 Le Locle



L'entreprise Atelier Quadroni SA est un atelier de sertissage de longue tradition reconnu pour son savoir-faire et nouvellement basé au Locle. Découvrez son nouvel écrin où se rejoignent la créativité et l'extrême précision des exécutions. Prenez place à l'établi afin de vous immerger dans la peau d'un artisan et d'y découvrir une riche palette d'activités.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 08h00 / 09h00 / 10h00 / 11h00 (durée 45')**

### Réservations

[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

Ne manquez rien  
de l'actualité  
de notre région!

1 MOIS OFFERT

Horlogerie • Economie • Suisse  
Monde • Culture et loisirs • Sport



## Bergeon SA

Allée des Défricheurs 4a, 2300 La Chaux-de-Fonds

Manufacture spécialisée dans le développement, la fabrication et la distribution d'outillages et d'équipements pour l'horlogerie, la bijouterie et la microtechnique.

Visite guidée des locaux: show-room, bureau technique, marketing, fabrication, assemblage, stockage et contrôle-qualité.

Vendredi 1<sup>er</sup> novembre: 10h00 - 16h00



# Contrôle Officiel Suisse des Chronomètres

Rue des Billodes 18, 2400 Le Locle

Rue du Dr-Schwab 32A, 2610 Saint-Imier



Le Contrôle Officiel Suisse des Chronomètres (COSC) est une organisation de référence dans l'horlogerie suisse. Fondé en 1973, il est chargé de certifier la précision des montres suisses selon des normes strictes. Une montre certifiée «chronomètre» par le COSC garantit une précision exceptionnelle, validée par une série de tests rigoureux sur une période de 15 jours. Cette certification est un gage d'excellence, d'innovation et du savoir-faire horloger suisse. Lors de cette Biennale du Patrimoine Horloger, découvrez comment le COSC perpétue la tradition d'exactitude et de qualité qui fait la renommée mondiale de l'horlogerie suisse.

## Le Locle

Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 13h45 / 14h45 / 15h45 / 16h45 (durée 45')

## Saint-Imier

Samedi 2 novembre : 13h00 / 14h00 / 15h00 / 16h00 (durée 45')

## Réservations

[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

# CPNE - Pôle Technologies et Industrie

Rue Klaus 1, 2400 Le Locle

À l'occasion de la Biennale du Patrimoine Horloger 2024, le CPNE accueillera le public pour deux visites à travers les bâtiments de l'école, entre savoir-faire et enseignement. Le circuit passera par les ateliers d'horlogerie dans lesquels les groupes pourront s'essayer au montage d'un mouvement de pendule avant de découvrir les filières de formation professionnelle initiale en horlogerie et la filière supérieure en Microtechniques, orientation restauration et complications horlogères.

Samedi 2 novembre : 09h00 / 11h00 (durée 60')

## Réservations

[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)



## Groupe Froidevaux

Rue de la Cléf 9, 2610 Saint-Imier

Le Groupe Froidevaux est composé de trois entreprises implantées dans l'Arc Jurassien – Froidevaux SA, Montanari SA, FCDH Aciers SA. Il est spécialisé dans le travail de l'acier – de la matière première au produit fini. À l'occasion de la Biennale du Patrimoine Horloger, les étapes de la production d'une boucle de ceinture haut de gamme seront dévoilées. La découverte se fera sous la forme d'un parcours dans les locaux de l'entreprise.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre: 14h00 / 15h00 / 16h00 / 17h00 / 18h00**

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)



## Horlyne

Rue du Collège 92, 2300 La Chaux-de-Fonds



Spécialisée dans les métiers de la fabrication et de la décoration, ainsi que dans la conception et la réalisation de projets innovants, Horlyne allie savoir-faire artisanaux et industriels mis au service de la création. Pour sa première participation à la Biennale du Patrimoine Horloger, Horlyne vous invite à découvrir ses savoir-faire horlogers d'exception tels que l'anglage, le sertissage et le guillochage main. Ce sera aussi l'occasion de découvrir le parc de machines à guillocher anciennes de l'entreprise, un patrimoine historique utilisé pour les pièces exceptionnelles.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre: 13h30 / 14h30 / 16h30 (durée 60')**

**Samedi 2 novembre: 09h00 / 10h30 / 13h30 (durée 60')**

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)



# WATCH ● SWISS

Un outil de promotion des montres suisses sur les réseaux sociaux  
Une exposition déjà présentée à 30 reprises à travers le monde



Suivez-nous sur  
les réseaux sociaux  
[watch.swiss.official](http://watch.swiss.official)

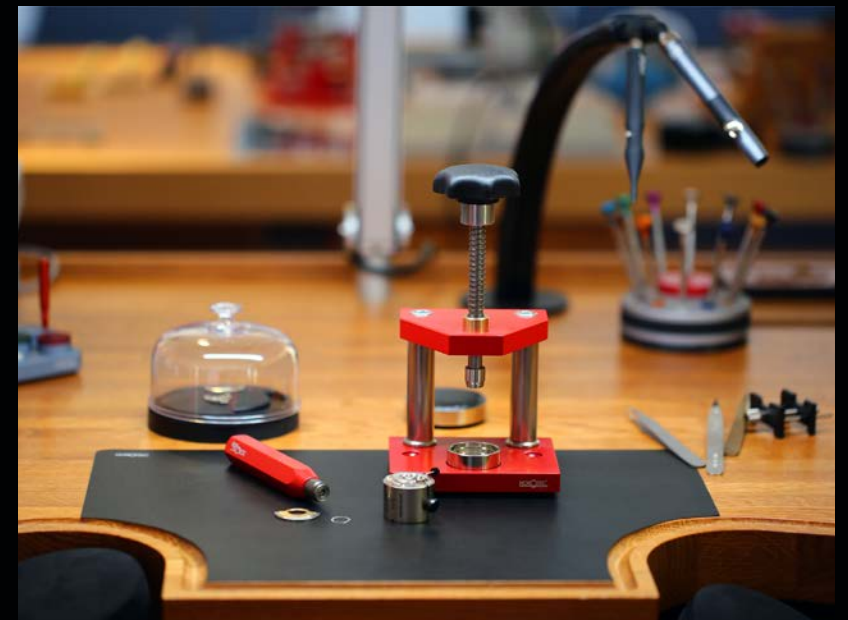


## Horotec SA

Avenue Léopold-Robert 105b, 2300 La Chaux-de-Fonds

Aux côtés de la prestigieuse industrie de la Montre, c'est tout un microcosme de spécialistes qui œuvrent en toute discrétion, jouant ainsi un rôle crucial mais souvent méconnu dans la fabrication de garde-temps d'exception. Cadraniers, émailleurs, graveurs, mais aussi spécialistes de l'outillage et de la fourniture horlogère, comme l'est Horotec depuis 1946, tous font que ces objets d'exception brillent au-delà des belles frontières helvétiques. Les professionnels d'Horotec vous donnent rendez-vous à la Biennale du Patrimoine Horloger dans les locaux de l'entreprise où la passion horlogère est partout.

Samedi 2 novembre : 09h00 - 12h00



*watch.swiss* est présentée par la Fédération de l'industrie horlogère suisse FH, l'association faîtière de l'horlogerie suisse. La FH représente plus de 90% des entreprises suisses actives dans la production et la commercialisation de montres.

## JBH SA

Boulevard des Endroits 22, 2300 La Chaux-de-Fonds



Nichée dans une ferme neuchâteloise à l'orée de la forêt du Chapeau-Rablé, l'entreprise JBH est spécialisée dans la décoration et l'anglage de mouvements horlogers. Ici, les paysans horlogers ont laissé place aux décorateurs, qui s'affairent pour perpétuer ces savoir-faire. À l'établi et à la recherche du coup de lime parfait, l'équipe de JBH vous attend pour une visite de l'atelier pour un voyage entre tradition et innovation.

**Samedi 2 novembre : sur rendez-vous**

**Réservations**

**+41 32 931 13 41**

## Laboratoire Metallo-Tests SA

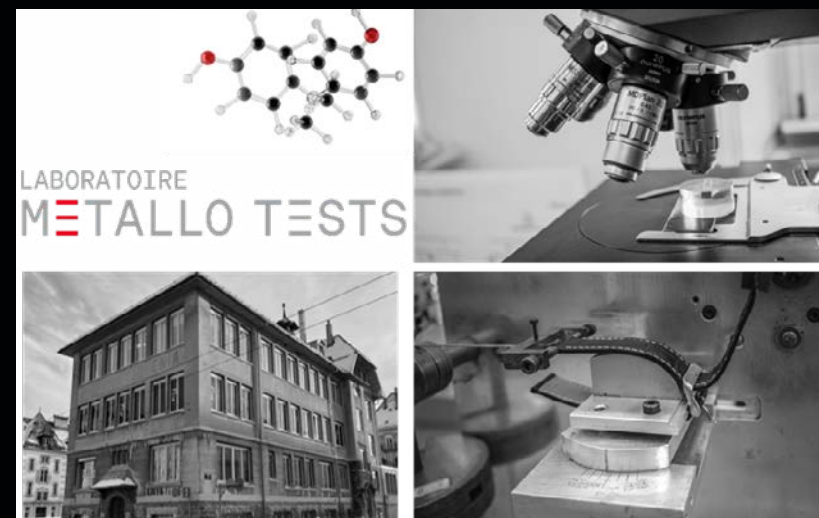
Rue de la Paix 101, 2300 La Chaux-de-Fonds

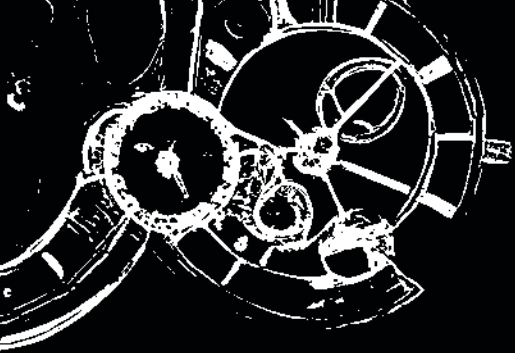
C'est en 1983 que le laboratoire d'analyses et d'homologation Metallo-Tests a été fondé à La Chaux-de-Fonds, berceau de l'horlogerie suisse. Au fil de son existence, la société a adapté ses équipements à des demandes croissantes et toujours plus diversifiées. Si, au départ, les activités de Metallo-Tests étaient centrées essentiellement sur l'habillage de la montre, le laboratoire a progressivement étendu ses compétences à d'autres secteurs, comme la joaillerie, le médical, la maroquinerie ainsi que les analyses chimiques pour tout ce qui concerne l'environnement des produits horlogers (packaging, etc.) mais aussi d'autres secteurs industriels (construction, environnement, etc.).

**Samedi 2 novembre : 09h00 / 10h00 / 11h00 (durée 60')**

**Réservations**

**[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)**





## Marques



## Atelier Chronométrie Zenith

Rue des Billodes 34, 2400 Le Locle



Une occasion unique de découvrir le monde de la chronométrie au cœur de la manufacture Zenith au Locle. Installez-vous à l'établi et travaillez sur un mythique calibre de chronométrie : le mouvement 5011. Après une partie introductive qui vous familiarisera avec le fonctionnement d'une montre mécanique, un maître horloger passionné vous guidera dans des opérations de réglage. Avec patience et minutie, vous serez aussi invité à démonter et remonter le mouvement, en utilisant l'outillage de l'horloger pour manipuler le cœur de la montre : le balancier spiral. Un atelier d'horlogerie et de découverte pour se mettre dans la peau d'un horloger.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 14h00 (durée: 180')**

### Réservations

[info@explorewatch.swiss](mailto:info@explorewatch.swiss)

Tél : +41 32 889 68 82

## Cartier Horlogerie Maison des Métiers d'Art

Chemin des Alisiers 10, 2300 La Chaux-de-Fonds

Visite guidée d'un écrin destiné à pérenniser, faire revivre et réinventer les techniques traditionnelles et savoir-faire artisanaux de la Maison Cartier.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 08h30 / 10h30 / 13h30 (durée 90')**  
Adultes uniquement / Pièce d'identité demandée à l'entrée

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)



## Cartier Horlogerie Manufacture

Chemin des Alisiers 10, 2300 La Chaux-de-Fonds



Visite guidée et découverte des différentes étapes de développement et fabrication d'une montre Cartier.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 09h30 / 13h30 (durée 120')**  
Adultes uniquement / Pièce d'identité demandée à l'entrée

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

# Eberhard & Co SA

Avenue Léopold-Robert 73, 2300 La Chaux-de-Fonds



La maison de l'Aigle, comme l'appellent les Chaux-de-Fonniers, est un symbole de l'Avenue Léopold-Robert. Le rapace est aussi l'emblème de la marque Eberhard & Co fondée en 1887 et qui fit construire cet imposant bâtiment aux allures métropolitaines en 1907. Depuis 2018, elle a retrouvé ses locaux d'origine. À l'occasion de la Biennale du Patrimoine Horloger, Eberhard & Co offre la possibilité de visiter le musée de la marque, qui expose ses créations horlogères de 1887 à nos jours.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 10h00 / 11h00 / 12h00 / 14h00 / 15h00 / 16h00 (durée 60')**

**Samedi 2 novembre : 10h00 / 11h00 / 12h00 / 14h00 / 15h00 / 16h00 (durée 60')**

**Réservations**

**[reception@eberhard1887.com](mailto:reception@eberhard1887.com)**

# Girard-Perregaux

Rue du Progrès 129, 2300 La Chaux-de-Fonds

Depuis 1791, le nom Girard-Perregaux est synonyme de haute horlogerie. Manufacture suisse indépendante, elle est en recherche constante du parfait équilibre entre beauté et fonctionnalité. Les signatures de la Maison, telles que l'iconique Laureato et sa lunette octogonale et le légendaire Tourbillon sous Trois Ponts d'Or, sont instantanément reconnaissables. Ouvrez les portes de la Villa Girard-Perregaux et découvrez plus de 230 années d'histoire et de passion à travers une visite de son musée et de son atelier de Grandes Complications.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 09h00 / 13h30 (durée 120')**

**Réservations**

**[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)**





Ouverture  
lundi  
18 novembre 2024

## Ouverture de notre nouvelle agence au Locle

Fidèles à notre vocation de Banque de proximité, nous sommes heureux de participer ainsi à la préservation du patrimoine local et régional.

[raiffeisen.ch/montagnes-neuchateloises](https://raiffeisen.ch/montagnes-neuchateloises)

**Banque Raiffeisen  
des Montagnes Neuchâteloises**

Grande-Rue 21  
2400 Le Locle  
T 032 910 51 00  
[montagnes-neuchateloises@  
raiffeisen.ch](mailto:montagnes-neuchateloises@raiffeisen.ch)

## Le Monde étoilé de Zenith

Rue des Billodes 34, 2400 Le Locle

Vivez une expérience unique en visitant une manufacture horlogère suisse de renommée mondiale. Découvrez un univers de savoir-faire, de précision et de passion. Ce parcours de visite intègre plusieurs expériences immersives au sein même de la Manufacture.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 09h00 (durée 180')**

**Samedi 2 novembre : 09h00 / 10h00 / 13h30 / 14h30 (durée 90')**

### Réservations

[info@explorewatch.swiss](mailto:info@explorewatch.swiss)

Tél : +41 32 889 68 82



# Longines Compagnie des Montres Francillon SA

Les Longines 8, 2610 Saint-Imier



Longines, maison horlogère suisse de renommée mondiale, incarne plus de 190 ans d'excellence et de tradition. Reconnue pour ses montres d'une précision inégalée et son élégance intemporelle, Longines a su marier l'innovation technologique aux savoir-faire. Aujourd'hui, Longines vous invite à découvrir son univers fascinant lors d'une expérience immersive, où l'histoire des pionniers d'aviation, des instruments du chronométrage et l'art horloger se rencontrent pour vous offrir un voyage exceptionnel au cœur du temps.

**Samedi 2 novembre : 09h00 / 10h30 / 13h00 / 14h30 (durée 80')**

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

# Manufacture d'Horlogerie Audemars Piguet SA

Chemin des Dolines 7, 2400 Le Locle



Depuis ses origines, la Manufacture d'Horlogerie Audemars Piguet des Saignoles est spécialiste des montres à complications, en particulier des tourbillons et des sonneries, aussi bien au niveau de leurs développements que de leur fabrication. Ici plus qu'ailleurs, on parle futur, utopies, nouveaux matériaux, nouvelles fonctions, nouvelles architectures de mouvements et de boîtes, nouvelles technologies, nouvelles voies pour réinventer les savoir-faire traditionnels.

À travers un parcours guidé exclusif et vivant, alliant parfaitement technique et humain, artisanat et technologie, nous vous invitons à venir découvrir notre Manufacture à l'architecture hors du commun, abritant notre bureau R&D, ainsi que nos ateliers de Production et notre centre de Service Client.

Imager et dessiner les montres de demain, fabriquer les composants, expérimenter, tester... Décorer... Assembler... Tant d'étapes que nous nous réjouissons de partager avec vous de manière immersive au sein des coulisses de l'un des plus hauts lieux d'invention et de créativité horlogères de l'histoire récente !

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 09h00 / 11h00 / 13h30 (durée 90')**

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

## Manufactures Tudor / Kenissi

Rue de France 63-65, 2400 Le Locle



Chaque montre TUDOR est entièrement assemblée et testée selon les standards haute-performance de la marque dans sa nouvelle Manufacture du Locle. Ce complexe industriel de pointe, terminé en 2021 après trois années de construction, combine le savoir-faire manuel traditionnel de l'horloger avec les systèmes automatisés de certification et les solutions techniques de gestion de production les plus avancés. Entièrement parée de rouge, la Manufacture TUDOR s'étend sur quatre niveaux pour un total de surface utile excédant 5'500 mètres carrés. Dans son prolongement, connectée aussi bien physiquement que visuellement, se trouve la Manufacture Kenissi, l'entité industrielle fondée par TUDOR en 2016 pour fabriquer ses mouvements.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre :**

**08h00 / 09h00 / 10h00 / 11h00 / 12h00 / 13h00 / 14h00 / 15h00 / 16h00**  
**(durée 60')**

**Réservations**

**[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)**

## Montres Jaquet Droz SA

Allée du Tourbillon 2, 2300 La Chaux-de-Fonds



Atelier de haute horlogerie fondé en 1738, Jaquet Droz perpétue l'esprit d'avant-garde et de raffinement esthétique de son fondateur Pierre Jaquet-Droz. Les pendules, automates et androïdes de Pierre Jaquet-Droz constituent alors une révolution mécanique et culturelle. Basée à La Chaux-de-Fonds, la Maison familiale sera pionnière dans l'exportation horlogère auprès de multiples cours royales et impériales en Europe et en Asie.

Portée par sa stratégie « JD 8.0 : A Disruptive Legacy » et mondialement reconnue pour ses Ateliers d'Arts, la Maison accentue sa vision audacieuse d'une haute horlogerie animée, conçue sur mesure, unissant mouvements d'exception et matériaux de nouvelle génération, au profit d'une expérience unique et personnalisée. Chaque pièce est créée par et pour un collectionneur bien précis. Plus forte et plus solide sur son socle identitaire, Jaquet Droz ira là où on ne l'attend pas et restera ce qu'elle a toujours été : disruptive et visionnaire.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 08h30 / 10h30 / 13h00 / 15h00 (durée 90')**

**Réservations**

**[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)**



## ochs und junior

Rue Numa-Droz 143, 2300 La Chaux-de-Fonds



ochs und junior a été fondée en 2006 par Kurt König, Beat Weinmann et Ludwig Oechslin, ancien conservateur du Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds, expert en garde-temps mécaniques complexes et concepteur de la montre MIH. Aujourd'hui, cette entreprise familiale se consacre exclusivement à la création de pièces conçues par Ludwig Oechslin. Pour ochs und junior, son credo est de privilégier des solutions mécaniques simples, cherchant à simplifier au maximum les mécanismes complexes grâce à une conception ingénieuse. La marque est installée dans une villa patronale attenante à une ancienne fabrique horlogère datant du début du XX<sup>e</sup> siècle. L'ensemble constitue un bel exemple de l'intégration architecturale de l'activité horlogère dans le tissu urbain de La Chaux-de-Fonds.

**Samedi 2 novembre : 10h00 - 17h00**

### Réservations

[oj@ochsundjunior.ch](mailto:oj@ochsundjunior.ch)

+41 79 542 72 26

## Schneider&Co Watch Sàrl

Rue Numa-Droz 174, 2300 La Chaux-de-Fonds

C'est au cœur de l'horlogerie suisse, dans les montagnes Neuchâteloises, que se cristallise l'idée d'Alain Schneider qui fait naître Schneider&Co. La marque est fière de faire partie des rares marques horlogères qui fabriquent à l'interne la plupart des éléments qui composent ses garde-temps. En effet, elle dispose des moyens de production de ses mouvements (platines et ponts) et de tout l'habillage, jusqu'à la boucle du bracelet. Schneider&Co c'est aussi une histoire de famille très soudée. Dès le début, lorsque tout n'était qu'embryon, chaque membre s'est approprié ce projet à sa façon et y a apporté ses compétences, forces et suggestions dans un élan commun de créativité au début de l'année 2017. C'est dans cet esprit que tout continue aujourd'hui: un projet de groupe, une volonté commune, source de motivation au quotidien.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 10h00 - 16h30**

**Samedi 2 novembre : 10h00 - 16h30**



## Schwarz Etienne SA

Boulevard des Éplatures 16, 2300 La Chaux-de-Fonds



Fondée en 1902, La Manufacture de montres Schwarz Etienne a toujours résidé à La Chaux-de-Fonds. Ces dernières années, elle se situait dans des locaux industriels qu'elle partageait avec d'autres filiales du groupe Radicchi.

Ayant connu une croissance soutenue au cours des dernières années, l'entreprise s'est récemment installée à la Villa Sonnenheim, une des demeures emblématiques de la ville, située sur le Boulevard des Eplatures. La Biennale du Patrimoine Horloger est l'occasion de découvrir le nouveau site qui s'étend sur trois étages ainsi qu'une présentation de ses ateliers et collections.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 08h30 / 9h45 / 11h00 / 13h30 / 14h45 / 16h00**  
(durée 45')

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

## TAG Heuer - Branch of LVMH Swiss Manufactures SA

Rue Louis-Joseph-Chevrolet 6A, 2300 La Chaux-de-Fonds



Célébrant plus de 160 ans d'histoire, d'esprit d'avant-garde et d'innovation, TAG Heuer est heureux d'accueillir les passionnés d'horlogerie. Cette année, l'accent sera mis sur le savoir-faire en matière de haute horlogerie. Des espaces seront consacrés au partage de l'expertise unique utilisée dans la création de la Monaco Rattrapante, présentée cette année, ainsi que de la Carrera Plasma, fruit des efforts novateurs de la société en matière d'utilisation de diamants de laboratoire dans l'industrie horlogère suisse. En outre, une exposition célébrera le lien indélébile de TAG Heuer avec le sport automobile et le musée sera ouvert pour présenter plus de 300 garde-temps. Une occasion à ne pas manquer!

**Samedi 2 novembre : 09h00 / 09h20 / 09h40 / 10h00 / 10h20 / 10h40**  
**11h00 / 13h30 / 13h50 / 14h10 / 14h30 / 14h50 / 15h10 / 15h30 / 15h50**  
**16h10 (durée 90')**

**Réservations**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

# Tissot SA

Chemin des Tourelles 17, 2400 Le Locle

Découvrez l'univers Tissot à travers une visite unique où passé et présent se rencontrent. Plongez dans l'histoire de la Maison, admirez les montres d'hier et d'aujourd'hui. Découvrez les publicités emblématiques et implications sportives de la marque, sur son site original dans l'un des plus beaux quartiers du Locle, représentatif de l'architecture de l'urbanisme horloger.

**Samedi 2 novembre : 09h20 / 09h40 / 10h00 / 10h20 / 10h40 / 11h00  
11h20 / 11h40 / 12h20 / 12h40 / 13h00 / 13h20 / 13h40 / 14h00  
14h20 (durée 90')**

## Réservations

[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)



# Ulysse Nardin - Donzé Cadrans

Rue de l'Avenir 36, 2400 Le Locle

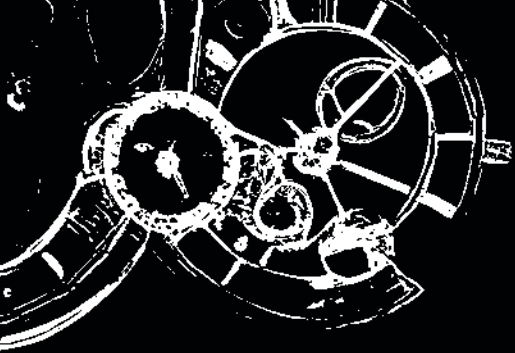


Découvrez la Manufacture Ulysse Nardin, maison horlogère indépendante qui conçoit des garde-temps d'exception depuis 1846. Ulysse Nardin s'est d'abord imposée comme le leader inégalable de la chronométrie marine avant d'étendre son savoir-faire aux grandes complications. La Manufacture a bâti sa réputation sur son excellence technique et son esprit pionnier qui lui ont permis de repousser les limites de l'art horloger. Cette expression singulière de la haute horlogerie a été incarnée en 2001 par le lancement de la première et unique montre dépourvue de cadran, de couronne et d'aiguilles, à juste titre nommée Freak - une icône révolutionnaire que vous apprendrez à mieux connaître. Votre visite inclura la découverte du musée Ulysse Nardin ainsi qu'une immersion dans l'atelier Donzé Cadrans, spécialiste de l'émail.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 09h00 / 13h30 (durée 150')**

## Réservations

[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)



## Patrimoine et musées

54



## Atelier oublié

Rue du Progrès 68, 2300 La Chaux-de-Fonds

Témoin rare de la mécanique horlogère, l'Atelier oublié a été redécouvert il y a une dizaine d'années, au rez-de-chaussée d'un immeuble ordinaire de l'urbanisme horloger chaux-de-fonnier. Son état actuel est tel qu'on pourrait croire que son exploitation a cessé hier. La visite guidée proposée dans le cadre de la Biennale du Patrimoine Horloger est une invitation à replonger dans le passé et à vivre au plus près l'histoire et le patrimoine horloger.

**Samedi 2 novembre : 11h30 / 14h30 / 15h30**

Réservations  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)



55

# 48<sup>e</sup> bourse suisse d'horlogerie

## di 3 nov 2024

**M** musée  
**I** international  
**H** d'horlogerie

La Chaux-de-Fonds  
En association avec  
Chronométriphilia

Achat, vente, échange  
10h-16h30 | CHF 8.-  
Rue des Musées 29  
[www.mih.ch](http://www.mih.ch)

## Salon bleu

Rue du Doubs 32, 2300 La Chaux-de-Fonds



L'ensemble de bâtiments rue du Doubs 32 et rue du Nord 49-51 est un bel exemple de mixité entre habitat patronal et production horlogère. Le Salon bleu, qui était autrefois rattaché à l'appartement du propriétaire de l'entreprise de boîtes de montres Charles-Rodolphe Spillmann, est un des rares témoins du courant régional de l'Art nouveau, développé par les élèves du cours supérieur d'art et de décoration: le Style sapin. Sa réalisation a été commandée en 1907. Aujourd'hui, cet écrin propriété de la Ville, est rattaché à une partie de l'ancien atelier. Durant la Biennale, le lieu accueille l'exposition «Watch & Talents», en collaboration avec Arc Horloger (voir p. 11).

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre: 14h00 - 18h00**

**Samedi 2 novembre: 11h00 - 18h00**  
**Visites guidées: 11h30 / 14h30 / 15h30**

**Réservations pour les visites guidées**  
[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)

## Espace Temps et Urbanisme

Hôtel-de-Ville 1, 2400 Le Locle



Au 3<sup>e</sup> et dernier étage de l'Hôtel de Ville, bâtiment Art nouveau emblématique, la salle de l'Espace Temps et Urbanisme est consacrée à l'histoire de l'urbanisme horloger du Locle. Par le biais de bornes multimédias, les visiteurs plongent dans un univers où le temps et la vie humaine se mélangent. Découvrez l'aventure horlogère de la Mère Commune et découvrez ... la vie locloise, tout simplement !

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 07h45 - 17h00**

**Samedi 2 novembre : 09h00 - 12h00 et 13h30 - 16h30**

## Espace de l'urbanisme horloger

Rue Jaquet-Droz 23, 2300 La Chaux-de-Fonds



Point de départ idéal pour qui veut percer les secrets du site inscrit sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, cet espace multimédia propose un film et une exposition mettant en évidence l'impressionnant héritage industriel et le design urbain unique de la ville de La Chaux-de-Fonds.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 13h00 - 16h00**

**Samedi 2 novembre : 09h00 - 16h00**

**Dimanche 3 novembre : 13h00 - 16h00**

## La Chaux-de-Fonds horlogère : Regards d'ailleurs

Rue Traversière, 2300 La Chaux-de-Fonds

L'horlogerie et La Chaux-de-Fonds sont si intrinsèquement liées qu'il est difficile d'imaginer l'une sans l'autre. Qu'est-ce que cela signifie, quand on vient d'un pays lointain, de bâtir une nouvelle vie dans cette métropole horlogère ?

Grâce à une collaboration entre le Service de l'intégration et de la cohésion sociale de la Ville, le Musée international d'horlogerie et l'association Regards & Récits, des personnes issues de la migration, apprenant-e-s à ESPACE, ont pu profiter de visites privilégiées de lieux liés à l'horlogerie. Venez partager leurs regards sur La Chaux-de-Fonds dans cette exposition photographique à la rue Traversière.

### Informations

[nosregards.ch/exposition-2024-traversiere](https://nosregards.ch/exposition-2024-traversiere)



## Parcours Le Locle Horloger

Hôtel-de-Ville 1, 2400 Le Locle



Un parcours de 39 étapes pour s'imprégner du patrimoine horloger exceptionnel de la ville du Locle, inscrite sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO pour son urbanisme horloger. L'itinéraire invite à découvrir les maisons et les personnages qui ont marqué l'histoire de la montre et de l'horlogerie. Explorez la Mère Commune des Montagnes neuchâtelaises aux moyens de votre smartphone ou tablette en scannant les QR Codes qui jalonnent les rues ou procurez-vous un guide papier disponible en français, allemand et anglais à l'Hôtel de Ville, point de départ de l'itinéraire.

### Informations

[lelocle.ch/loisirs-manifestations/patrimoine/parcours-horloger/](https://lelocle.ch/loisirs-manifestations/patrimoine/parcours-horloger/)

La télévision de l'Arc jurassien

**canal  
alpha** 

**Studio Neuchâtel | Rochettes 3 | 2016 Cortaillod | +41 32 842 22 56**

Studio Jura | Rte de Moutier 7 | 2800 Delémont | +41 32 421 03 03

info@canalalpha.ch | canalalpha.ch

## Musée des beaux-arts

Rue des Musées 33, 2300 La Chaux-de-Fonds

Au cœur de ce bâtiment Art déco, découvrez la salle dédiée au courant régionaliste de l'Art nouveau: le Style sapin, créé au sein du cours supérieur d'art et de décoration initié par le peintre Charles L'Eplattenier au début du XX<sup>e</sup> siècle. Le Musée des beaux-arts y valorise une partie de son fonds

Art nouveau, telles que des montres de poche décorées issues de l'idée d'une nature jurassienne stylisée.

**Vendredi 1<sup>er</sup> et dimanche 3 novembre : 14h00 - 17h00**

**Samedi 2 novembre : 10h00 - 17h00 (entrée libre)**

**Informations**

[mbac.ch](http://mbac.ch)





## Musée d'histoire

Rue des Musées 31, 2300 La Chaux-de-Fonds



Le Musée d'histoire de La Chaux-de-Fonds est installé dans la villa Sandoz depuis plus de cent ans. Son exposition permanente retrace l'histoire urbaine de la ville du XVIII<sup>e</sup> siècle à nos jours, en mettant l'accent sur les aspects économiques, politiques, culturels, sociaux et religieux qui ont façonné la Métropole horlogère.

**Vendredi 1<sup>er</sup> et dimanche 3 novembre : 14h00 – 17h00**

**Samedi 2 novembre : 10h00 – 17h00 (entrée libre)**

**Informations**  
mhcdf.ch

## Musée international d'horlogerie

Rue des Musées 29, 2300 La Chaux-de-Fonds



Le MIH fête en 2024 le cinquantième anniversaire de son aménagement dans le bâtiment actuel. Cette histoire est au cœur de l'exposition temporaire «Brut. 50 ans d'un écrin monumental». Elle raconte la rencontre entre l'horlogerie, la muséologie et l'architecture. Elle met en scène l'état d'esprit dans lequel le MIH a vu le jour et les choix audacieux proposés par ses architectes et muséographes pour servir d'écrin à la collection horlogère la plus significative au monde.

**Vendredi 1<sup>er</sup> et dimanche 3 novembre : 14h00 – 17h00**

**Samedi 2 novembre : 10h00 – 17h00 (entrée libre)**

**Visites guidées de l'exposition temporaire (fr) : 14h00 / 15h00 / 16h00 (durée 45')**

**Informations**  
mih.ch

## Musée Paysan et artisanal

Rue des Crêtets 148, 2300 La Chaux-de-Fonds



Depuis plus de 50 ans, le Musée Paysan et artisanal raconte les modes de vie et les savoir-faire traditionnels de la région dans une magnifique ferme neuchâteloise du XVII<sup>e</sup> siècle. Parmi les différentes pièces de la maison se trouve un atelier horloger au premier étage car c'est dans des fermes telles que celle-ci qu'a commencé la formidable aventure de l'horlogerie dans les Montagnes neuchâteloises ; une activité qui occupait les paysans lors des longs mois d'hiver.

**Vendredi 1<sup>er</sup> et dimanche 3 novembre : 14h00 – 17h00**

**Samedi 2 novembre : 14h00 – 17h00 (entrée libre)**

### Informations

[chaux-de-fonds.ch/musees/mpa](http://chaux-de-fonds.ch/musees/mpa)

## Musée d'horlogerie du Locle – Château des Monts

Route des Monts 65, 2400 Le Locle



À l'occasion de la Biennale du Patrimoine Horloger, le Musée d'horlogerie du Locle – Château des Monts propose de vous plonger dans l'organe moteur de tous les garde-temps, le ressort de barillet. Il peut mesurer 6 centimètres comme 3 mètres, mais sa fonction est aussi indispensable, qu'unique et belle. Il est le moteur qui fait battre le mouvement de chaque montre et horloge. Découvrez l'histoire et l'évolution de ce protagoniste horloger. Notre atelier de restauration est l'endroit tout trouvé pour découvrir aussi comment le démonter, le nettoyer, le graisser et le remonter, à travers une démonstration conçue pour toute la famille.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre : 14h00 – 17h00**

**Samedi 2 novembre : 14h00 – 17h00 (entrée libre)**

**Dimanche 3 novembre : 14h00 – 17h00 (entrée libre)**

**Démonstrations samedi et dimanche : 14h00 / 15h00 / 16h00 (durée 60')**

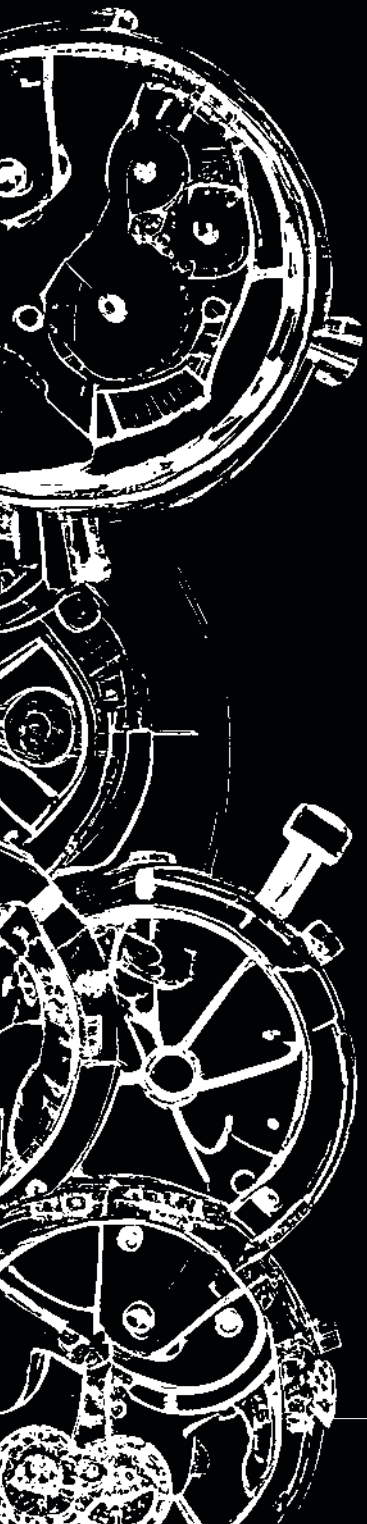
### Réservations ateliers

Tél. +41 32 933 89 80

[mhl@ne.ch](mailto:mhl@ne.ch)







[urbanisme-horloger.ch](http://urbanisme-horloger.ch)